МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

Львівський національний університет імені Івана Франка

Мар’яна Саламаха

WELCOME TO UKRAINE!

Навчальний посібник

до 30-річчя незалежності України та

360-річчя Львівського національного університету

імені Івана Франка

Volume I

Львів

2021

**УДК [811.111:908(477-2)](079.1)**

**Рецензенти:**

д-р пед. наук, проф. **Б. І. Лабінська**

(Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича);

д-р пед. наук, проф. **І. П. Задорожна**

(Тернопільський національний університет

імені Володимира Гнатюка);

д-р філол. наук, проф. **Ю. А. Зацний**

(Запорізький національний університет);

д-р геогр. наук, доц. **М. Д. Заячук**

(Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича);

д-р іст. наук, доц. **А. О. Сова**

(Львівський державний університет імені Івана Боберського)

**Автор:**

**М. Я. Саламаха,** кандидат філологічних наук,

доцент кафедри іноземних мов для природничих факультетів

Львівського національного університету імені Івана Франка

Зважаючи на 30-літній ювілей відновленої української державності, укладено інформацію про визначні місця нашої держави в однe видання та розроблено комплекс вправ і завдань на основі текстового матеріалу про 830 унікальних і неповторних об’єктів культурно-історичної та природної спадщини й рекреаційних ресурсів з 24 областей України і Автономної Республіки Крим. Описи та фотографії визначних місць використано з відкритих туристичних інтернет-сайтів. Комплекс тренувальних тестових завдань та вправ спрямований на формування мовних (лексичних, граматичних) і мовленнєвих (читання, говоріння, письмо) навичок й умінь, необхідних для успішного складання Зовнішнього Незалежного Оцінювання, Єдиного Вступного Іспиту з англійської мови та міжнародних іспитів PET (Preliminary English Test), FCE (First Certificate in English) тощо. Навчальний посібник представлений у 5 томах, в кожному з яких ви маєте можливість розвинути і вдосконалити мовні і мовленнєві навички у процесі виконання тестових завдань на основі країнознавчого матеріалу щодо п’яти областей України.

**ВСТУП**

Навчальний посібник знайомить своїх користувачів з усіма областями України, їхніми адміністративними центрами та історією, зі збереженим культурним спадком наших предків, мальовничими куточками нашого краю, а також із маловідомими пам’ятками, що незаслужено перебувають у тіні загальної уваги. Зважаючи на 30-літній ювілей відновленої української державності, укладено інформацію про визначні місця нашої держави в однe видання та розроблено комплекс вправ і завдань на основі текстового матеріалу про 830 унікальних і неповторних об’єктів культурно-історичної та природної спадщини й рекреаційних ресурсів з 24 областей України і Автономної Республіки Крим. Описи та фотографії визначних місць використано з відкритих туристичних інтернет-сайтів і здійснено їхнє мовне редагування або переклад англійською мовою. Розробник навчально-методичного комплексу не є автором вищезгаданих текстів і відповідні посилання на джерела та авторство зазначено цифрою під кожним текстом. Список використаних джерел подано в кінці кожного тому.

Особистий внесок та заслуга доц. Саламахи М. Я. – розробка комплексу тренувальних тестових завдань та вправ, які спрямовані на формування мовних (лексичних, граматичних) і мовленнєвих (читання, говоріння, письмо) навичок й умінь, необхідних для успішного складання Зовнішнього Незалежного Оцінювання, Єдиного Вступного Іспиту з англійської мови та міжнародних іспитів PET (Preliminary English Test), FCE (First Certificate in English) тощо, а також розвиток навчальних стратегій виконання типових екзаменаційних завдань. Посібник створено з метою допомогти вдосконалити набуті знання з англійської мови, практикуватись у виконанні тестів в процесі підготовки до іспитів, а також поглибити та повторити засвоєний матеріал.

Навчальний посібник представлений у 5 томах та складається з 25 частин, в кожній з яких ви маєте можливість розвинути і вдосконалити мовні і мовленнєві навички у процесі виконання тестових завдань на основі країнознавчого матеріалу щодо однієї з областей України. Кожен том посібника містить: завдання на встановлення відповідності, завдання з вибором однієї правильної відповіді, завдання на заповнення пропусків тощо, розроблені опираючись на тексти про визначні місця з 5 областей нашої держави; комплекс вправ для розвитку лексичних навичок, зокрема для засвоєння лексики з текстів; список лексичних одиниць рівня B1/B2 (згідно із Загальноєвропейськими рекомендаціями щодо володіння мовою); список використаних джерел та відповіді до завдань.

Навчальний посібник “Welcome to Ukraine!” відповідає вимогам навчальної програми нормативної дисципліни «Англійська мова професійного спрямування» щодо самостійної роботи студентів і призначений для використання у процесі англомовної підготовки студентів спеціальностей «туризм», «географія» та інших спеціальностей у закладах вищої освіти України, а також стане в нагоді учням середніх шкіл та шкіл з поглибленим вивченням англійської мови, абітурієнтам та студентам (для тренування навиків і стратегій для складання ЗНО чи ЄВІ), усім охочим скласти міжнародні іспити (PET, FCE тощо), учителям, викладачам та тим, хто має бажання поглибити рівень володіння англійською мовою.

Перший том посібника – це комплекс тренувальних вправ на основі країнознавчої інформації про Київську, Черкаську, Чернігівську, Чернівецьку області та Автономну Республіку Крим.

Другий том посібника – це комплекс тренувальних вправ на основі країнознавчої інформації про Дніпропетровську, Донецьку, Івано-Франківську, Харківську та Херсонську області.

Третій том посібника – це комплекс тренувальних вправ на основі країнознавчої інформації про Хмельницьку, Кіровоградську, Луганську, Львівську та Миколаївську області.

Четвертий том посібника – це комплекс тренувальних вправ на основі країнознавчої інформації про Одеську, Полтавську, Рівненську, Сумську та Тернопільську області.

П’ятий том посібника – це комплекс тренувальних вправ на основі країнознавчої інформації про Закарпатську, Вінницьку, Волинську, Запорізьку та Житомирівську області.

Посібник надихає на подорожі та вивчення англійської мови.

Відкривайте для себе невідому Україну, а пізнаючи її, вивчайте та вдосконалюйте свій рівень знань з англійської мови!

ЗМІСТ посібника

Розкриває посібник текст про Україну, в якому зазначено її географічне розташування, клімат, населення, його етнічний склад, мову, релігію, символи, адміністративний поділ, національні свята та описано українську кухню – отже, подано загальну інформацію, яка буде цікавою насамперед іноземним туристам, але не лише їм. Опісля представлено текст із цікавими фактами про Україну. Кожен текст подано у супроводі комплексу вправ, розроблених на засвоєння важливої інформації з тексту. Гілку першості отримують Київ як столиця України та, відповідно, Київська область. Надалі всі області подано в порядку відповідно до англійського алфавіту (Автономна Республіка Крим, Черкаси, Чернігів, Чернівці і т.д.)

Як же подано інформацію про область? Інформацію представлено в двох частинах – місто-обласний центр та область. Візьмімо, наприклад, Львівську область. Структура кожної області однакова.

В частині “Місто”, окрім тексту із загальною інформацією про місто, також подано текст з коротким описом історії міста та загальний огляд підприємств та об’єктів, які забезпечують прийом, розміщення та харчування туристів (огляд готелів та ресторанів). В секції “Туристичні принади” представлено типові тренувальні вправи (розроблені на основі текстів про визначні місця), які дозволяють підготуватись до складання ЗНО, ЄВІ та міжнародних іспитів. Така сама структура і в частині “Область”, проте без тексту про історію. В області представлено значно більшу кількість вправ-описів визначних місць (порівняно з кількістю вправ в частині “Місто”). Більше того, описано міфи і легенди, пов’язані з певними об’єктами.

Більше того, по кожній області додатково розроблений комплекс для збагачення словникового запасу - засвоєння лексики з текстів, вивчення прийменників, словотвірних форм, синонімічних рядів тощо.

Навчальне видання має на меті популяризувати Україну та її визначні місця серед студентів України та студентів-іноземців, бажаючих одночасно вдосконалити свій рівень знань з англійської мови.